

Số/No.:/2026/ĐHĐCĐ-TTr

Đà Nẵng, ngày tháng năm 2026

Da Nang, Day 2026

TỜ TRÌNH ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG

“V/v: Sửa đổi, bổ sung Điều lệ tổ chức hoạt động của Công ty”

REPORT TO THE GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

"Re: Amendments and supplements to the Company's Charter of organization and operation"

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông - Công ty Cổ phần Regal Group

To: General Meeting of Shareholders - Regal Group Joint Stock Company

- Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 17 tháng 6 năm 2020; (sau đây gọi tắt là “Luật doanh nghiệp” hoặc “LDN”)

Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020; (hereinafter referred to as "Enterprise Law" or "LOE")

- Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật đầu tư công, Luật đầu tư theo phương thức đối tác công tư, Luật đầu tư, Luật nhà ở, Luật đấu thầu, Luật điện lực, Luật Doanh nghiệp, Luật thuế tiêu thụ đặc biệt và Luật thi hành án dân sự số 03/2022/QH15 được Quốc hội nước Cộng Hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 11/01/2022 (sau đây gọi tắt là “Luật 03/2022/QH15”)

Pursuant to the Law amending and supplementing a number of articles of the Law on Public Investment, the Law on Investment in the form of public-private partnership, the Law on Investment, the Law on Housing, the Law on Bidding, the Law on Electricity, the Law on Enterprises, the Law on Excise Tax and the Law on Enforcement of Civil Judgments No. 03/2022/QH15 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on January 11, 2022 (hereinafter referred to as abbreviated as "Law 03/2022/QH15")

- Căn cứ Luật chứng khoán số 54/2019/QH14 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2019; (sau đây gọi tắt là “Luật chứng khoán” hoặc “LCK”)

Pursuant to the Law on Securities No. 54/2019/QH14 approved by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on November 26, 2019; (hereinafter referred to as the "Securities Act" or "LCK")

- Căn cứ Luật giao dịch điện tử số 20/2023/QH15 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 22/06/2023; (sau đây gọi tắt là “Luật Giao dịch điện tử” hoặc “LGĐĐT”)

Pursuant to the Law on Electronic Transactions No. 20/2023/QH15 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 22, 2023; (hereinafter referred to

as the "Law on Electronic Transactions" or "LGDT")

- Căn cứ Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật chứng khoán; (sau đây gọi tắt là "Thông tư 116")
Pursuant to the Government's Decree No. 155/2020/ND-CP dated 31/12/2020 detailing a number of articles of the Law on Securities; (hereinafter referred to as "Circular 116")
- Căn cứ Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31/12/2020 của Bộ Tài Chính Hướng dẫn một số điều về quản trị công ty áp dụng đối với công ty đại chúng tại Nghị định số 115/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020; (sau đây gọi tắt là "Thông tư 116")
Pursuant to Circular No. 116/2020/TT-BTC dated 31/12/2020 of the Ministry of Finance guiding a number of articles on corporate governance applicable to public companies in Decree No. 115/2020/ND-CP dated 31/12/2020; (hereinafter referred to as "Circular 116")
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Regal Group.
Pursuant to the Charter of Regal Group Joint Stock Company.

Hội đồng quản trị Công ty xin trân trọng kính trình Đại hội xem xét thông qua Sửa đổi, bổ sung một số điều khoản tại Điều lệ tổ chức hoạt động Công ty, nhằm phù hợp với tình hình thực tế và phù hợp với những thay đổi của pháp luật hiện hành, như sau:

The Board of Directors of the Company would like to submit to the General Meeting for consideration and approval a number of provisions in the Company's Charter of Organization, in order to suit the actual situation and in accordance with the changes of current laws, as follows:

Sửa đổi bổ sung Điều lệ Công ty Cổ phần Regal Group/ Amendments to the Charter of Regal Group Joint Stock Company

Chi tiết các nội dung sửa đổi, bổ sung Điều lệ tổ chức hoạt động Công ty được trình bày tại Phụ lục của tờ trình.

Details of amendments and supplements to the Company's Charter of organization and operation are presented in the Appendix of the report.

Hội đồng quản trị Công ty kính trình Đại hội xem xét giao Người đại diện pháp luật Công ty ký ban hành Điều lệ Công ty Cổ phần Regal Group theo quy định tại Thông tư 116

The Board of Directors of the Company respectfully submits to the General Meeting for consideration and assignment of the Company's legal representative to sign and promulgate the Charter of Regal Group Joint Stock Company in accordance with the provisions of Circular 116.

Trân trọng kính trình.

Nơi nhận/ Recipients:

- Đại hội đồng cổ đông/ General Meeting;
- Ban TGD/ Board of Management;
- Website Công ty/ Company website;

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

TV HĐQT KIỂM TGD

ON BEHALF OF THE BOD MEMBER OF THE BOARD

CUM GENERAL DIRECTOR

Lưu: VT, P.TC. / Archive: Admin
Dept, Finance Dept.

TRẦN NGỌC THÀNH

PHỤ LỤC / APPENDIX

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi <i>Legal basis/ Reason for amendment</i>
1.	Điều 1. Giải thích thuật ngữ/ <i>Article 1. Explanation of terms</i>		
		<p>f. Luật chứng khoán: Luật chứng khoán hiện hành;</p> <p>l. Sở giao dịch chứng khoán: là Sở giao dịch chứng khoán Việt Nam và các công ty con</p> <p><i>f. Securities Law: The current Securities Law;</i></p> <p><i>l. Stock Exchange: means the Vietnam Stock Exchange and its subsidiaries</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
2.	Điều 2. Tên, hình thức, trụ sở, chi nhánh, văn phòng đại diện và thời hạn hoạt động của Công ty	Article 2. Name, form, head office, branch, representative office and duration of operation of the Company	
	<p>3. Trụ sở đăng ký của Công ty là:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Địa chỉ trụ sở chính: 52-54 Võ Văn Kiệt, P. An Hải Nam, Q. Sơn Trà, TP. Đà Nẵng. - Điện thoại: 02366.266.266 - Fax: - E-mail: cbtt@regalgroup.vn - Website: Regalgroup.vn <p><i>3. The registered office of the Company is:</i></p>	<p>3. Trụ sở đăng ký của Công ty là:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Địa chỉ trụ sở chính: 52-54 Võ Văn Kiệt, P. An Hải, TP. Đà Nẵng. - Điện thoại: 02366.266.266 - Fax: - E-mail: cbtt@regalgroup.vn - Website: Regalgroup.vn <p><i>3. The registered office of the Company is:</i></p>	<p>Căn cứ theo Nghị quyết số 1659/NQ-UBTVQH15 của UBTVQH về việc sắp xếp các đơn vị hành chính</p> <p><i>Pursuant to Resolution No. 1659/NQ-UBTVQH15 of the People's Committee on the arrangement of administrative units</i></p>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi <i>Legal basis/ Reason for amendment</i>
	<ul style="list-style-type: none"> - Head office address: 52-54 Vo Van Kiet, Ward. An Hai Nam, Son Tra District, Da Nang City. - Phone: 02366.266.266 - Fax: - E-mail: cbtt@regalgroup.vn - Website: Regalgroup.vn 	<ul style="list-style-type: none"> - Head office address: 52-54 Vo Van Kiet, Ward. An Hai, Da Nang City. - Phone: 02366.266.266 - Fax: - E-mail: cbtt@regalgroup.vn - Website: Regalgroup.vn 	
3.	Điều 12. Quyền của cổ đông/ Article 12. Shareholders' rights		
		<p>d. Kiến nghị vấn đề đưa vào chương trình họp Đại hội đồng cổ đông. Kiến nghị phải bằng văn bản và được gửi đến Công ty chậm nhất là 03 ngày làm việc trước ngày khai mạc. Kiến nghị phải ghi rõ tên cổ đông, số lượng từng loại cổ phần của cổ đông, vấn đề kiến nghị đưa vào chương trình họp;</p> <p><i>d. To propose issues to be included in the agenda of the General Meeting of Shareholders. The proposal must be in writing and sent to the Company at least 03 working days before the opening date. The petition must clearly state the name of the shareholder, the number of each type of shares of the shareholder, the issue proposed to be included in the meeting agenda;</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
4.	Điều 16. Đại diện theo ủy quyền <i>Article 16. Authorized Representative</i>	Điều 16. Ủy quyền tham dự họp Đại hội đồng cổ đông <i>Article 16. Authorization to attend the General Meeting of Shareholders</i>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi Legal basis/ Reason for amendment
			<i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i>
5.	Điều 18. Triệu tập họp, chương trình họp và thông báo họp Đại hội đồng cổ đông <i>Article 18. Convening meetings, meeting agendas and announcements of the General Meeting of Shareholders</i>		
	<p>1. Hội đồng quản trị triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông hoặc cuộc họp Đại hội đồng cổ đông được triệu tập theo các trường hợp quy định tại điểm b hoặc điểm c khoản 4 Điều 14 Điều lệ này.</p> <p><i>1. The Board of Directors shall convene a meeting of the General Meeting of Shareholders or a meeting of the General Meeting of Shareholders shall be convened in the cases specified at Point b or c, Clause 4, Article 14 of this Charter.</i></p>	<p>1. Hội đồng quản trị triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông hoặc cuộc họp Đại hội đồng cổ đông được triệu tập theo các trường hợp quy định tại khoản 3 Điều 14 Điều lệ này.</p> <p><i>1. The Board of Directors shall convene a meeting of the General Meeting of Shareholders or a meeting of the General Meeting of Shareholders shall be convened in the cases specified in Clause 3, Article 14 of this Charter.</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
6.	Điều 19. Các điều kiện tiến hành họp Đại hội đồng cổ đông <i>Article 19. Conditions for conducting the General Meeting of Shareholders</i>		
	<p>2. Trường hợp không có đủ số lượng đại biểu cần thiết trong vòng sáu mươi (60) phút kể từ thời điểm xác định khai mạc đại hội, người triệu tập họp hủy cuộc họp. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông lần thứ 2 phải được triệu tập lại trong vòng ba mươi (30) ngày kể từ ngày dự định tổ chức họp Đại hội đồng cổ đông lần thứ nhất. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông triệu</p>	<p>2. Trường hợp cuộc họp lần thứ nhất không đủ điều kiện tiến hành theo quy định tại khoản 1 Điều này thì trong vòng sáu mươi (60) phút kể từ thời điểm xác định khai mạc đại hội, người triệu tập họp hủy cuộc họp. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông lần thứ 2 phải được triệu tập lại trong vòng ba mươi (30) ngày kể từ ngày dự định tổ chức họp Đại hội đồng cổ đông lần</p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No.</i></p>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi <i>Legal basis/ Reason for amendment</i>
	<p>tập lần thứ hai chỉ được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện ít nhất 33% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết.</p> <p><i>2. In case there is not a sufficient number of necessary delegates within sixty (60) minutes from the time of determining the opening of the congress, the convener of the meeting shall cancel the meeting. The 2nd General Meeting of Shareholders must be reconvened within thirty (30) days from the date on which the first General Meeting of Shareholders is intended. The second meeting of the General Meeting of Shareholders shall be held only when the number of shareholders attending the meeting represents at least 33% of the total voting shares.</i></p>	<p>thứ nhất. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông triệu tập lần thứ hai chỉ được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện ít nhất 33% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết.</p> <p><i>2. In case the first meeting is not eligible to be held as prescribed in Clause 1 of this Article, within sixty (60) minutes from the time of determining the opening of the meeting, the convener of the meeting shall cancel the meeting. The 2nd General Meeting of Shareholders must be reconvened within thirty (30) days from the date on which the first General Meeting of Shareholders is intended. The second meeting of the General Meeting of Shareholders shall be held only when the number of shareholders attending the meeting represents at least 33% of the total voting shares.</i></p>	<p><i>116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
	<p>3. Trường hợp đại hội lần thứ hai không được tiến hành do không có đủ số đại biểu cần thiết trong vòng sáu mươi (60) phút kể từ thời điểm ấn định khai mạc đại hội, người triệu tập họp hủy cuộc họp. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông lần thứ ba có thể được triệu tập trong vòng hai mươi (20) ngày kể từ ngày dự định tiến hành đại hội lần hai. Trong trường hợp này, đại hội được tiến hành không phụ thuộc vào tổng số phiếu có quyền biểu quyết của các cổ đông dự họp, được coi là hợp lệ và có quyền quyết định tất cả các vấn đề dự kiến được phê chuẩn tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông lần thứ nhất.</p> <p><i>3. In case the second congress is not held due to the insufficient number of necessary delegates within</i></p>	<p>3. Trường hợp cuộc họp lần thứ hai không đủ điều kiện tiến hành theo quy định tại khoản 2 Điều này thì trong vòng sáu mươi (60) phút kể từ thời điểm ấn định khai mạc đại hội, người triệu tập họp hủy cuộc họp. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông lần thứ ba có thể được triệu tập trong vòng hai mươi (20) ngày kể từ ngày dự định tiến hành đại hội lần hai. Trong trường hợp này, đại hội được tiến hành không phụ thuộc vào tổng số phiếu có quyền biểu quyết của các cổ đông dự họp, được coi là hợp lệ và có quyền quyết định tất cả các vấn đề dự kiến được phê chuẩn tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông lần thứ nhất.</p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi <i>Legal basis/ Reason for amendment</i>
	<p>sixty (60) minutes from the time of fixation of the opening of the congress, the convener of the meeting shall cancel the meeting. The third General Meeting of Shareholders may be convened within twenty (20) days from the date of the intended second general meeting. In this case, the general meeting shall be conducted regardless of the total number of voting votes of the shareholders attending the meeting, which shall be considered valid and have the right to decide on all matters expected to be approved at the first General Meeting of Shareholders.</p>	<p>3. In case the second meeting is not eligible to be held under the provisions of Clause 2 of this Article, within sixty (60) minutes from the time of fixing the opening of the meeting, the convener of the meeting shall cancel the meeting. The third General Meeting of Shareholders may be convened within twenty (20) days from the date of the intended second general meeting. In this case, the general meeting shall be conducted regardless of the total number of voting votes of the shareholders attending the meeting, which shall be considered valid and have the right to decide on all matters expected to be approved at the first General Meeting of Shareholders.</p>	
7.	<p>Điều 20. Thủ tục tiến hành họp và biểu quyết tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông <i>Article 20. Procedures for conducting meetings and voting at the General Meeting of Shareholders</i></p>		
	<p>4. Chủ tịch Hội đồng quản trị làm chủ tọa hoặc ủy quyền cho thành viên Hội đồng quản trị khác làm chủ tọa cuộc họp Đại hội đồng cổ đông do Hội đồng quản trị triệu tập. Trường hợp Chủ tịch vắng mặt hoặc tạm thời mất khả năng làm việc thì các thành viên Hội đồng quản trị còn lại bầu một người trong số họ làm chủ tọa cuộc họp theo nguyên tắc đa số. Trường hợp không bầu được người làm chủ tọa, Trường Ban kiểm soát điều khiển để Đại hội đồng cổ đông bầu chủ tọa cuộc họp trong số những người dự họp và người có phiếu bầu cao nhất làm chủ tọa cuộc họp.</p> <p>Trong các trường hợp khác, người ký tên triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông điều khiển cuộc họp Đại</p>	<p>4. Chủ tịch Hội đồng quản trị làm chủ tọa hoặc ủy quyền cho thành viên Hội đồng quản trị khác làm chủ tọa cuộc họp Đại hội đồng cổ đông do Hội đồng quản trị triệu tập. Trường hợp Chủ tịch vắng mặt hoặc tạm thời mất khả năng làm việc thì các thành viên Hội đồng quản trị còn lại bầu một người trong số họ làm chủ tọa cuộc họp theo nguyên tắc đa số. Trường hợp không bầu được người làm chủ tọa, Trường Ban kiểm soát điều khiển để Đại hội đồng cổ đông bầu chủ tọa cuộc họp trong số những người dự họp và người có phiếu bầu cao nhất làm chủ tọa cuộc họp.</p> <p>Trong các trường hợp khác, người ký tên triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông điều khiển cuộc họp Đại hội đồng cổ đông bầu chủ tọa cuộc họp và người có số phiếu bầu cao nhất được cử làm chủ tọa cuộc họp.</p>	<p>Bổ sung thêm quyền của chủ tọa Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>Supplementing the rights of the chairman According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi <i>Legal basis/ Reason for amendment</i>
	<p>hội đồng cổ đông bầu chủ tọa cuộc họp và người có số phiếu bầu cao nhất được cử làm chủ tọa cuộc họp.</p> <p><i>4. The Chairman of the Board of Directors shall preside over or authorize other members of the Board of Directors to chair the meeting of the General Meeting of Shareholders convened by the Board of Directors. In case the Chairman is absent or temporarily incapacitated, the remaining members of the Board of Directors shall elect one of them to chair the meeting on the principle of majority. In case of failure to elect a chairperson, the Head of the Control Board shall direct the General Meeting of Shareholders to elect the chairperson of the meeting from among the participants and the person with the highest vote to chair the meeting.</i></p> <p><i>In other cases, the person who convenes the meeting of the General Meeting of Shareholders shall preside over the meeting of the General Meeting of Shareholders to elect the chairman of the meeting and the person with the highest number of votes shall be appointed to chair the meeting.</i></p>	<p>Chủ tọa cử một hoặc một số người làm thư ký cuộc họp.</p> <p><i>4. The Chairman of the Board of Directors shall preside over or authorize other members of the Board of Directors to chair the meeting of the General Meeting of Shareholders convened by the Board of Directors. In case the Chairman is absent or temporarily incapacitated, the remaining members of the Board of Directors shall elect one of them to chair the meeting on the principle of majority. In case of failure to elect a chairperson, the Head of the Control Board shall direct the General Meeting of Shareholders to elect the chairperson of the meeting from among the participants and the person with the highest vote to chair the meeting.</i></p> <p><i>In other cases, the person who convenes the meeting of the General Meeting of Shareholders shall preside over the meeting of the General Meeting of Shareholders to elect the chairman of the meeting and the person with the highest number of votes shall be appointed to chair the meeting.</i></p> <p><i>The chairperson shall appoint one or several persons to act as the secretary of the meeting.</i></p>	
	<p>6. Chủ tọa đại hội có thể tiến hành các hoạt động cần thiết để điều khiển cuộc họp Đại hội đồng cổ đông một cách hợp lệ, có trật tự, theo chương trình đã được thông qua và phản ánh được mong muốn của đa số đại biểu tham dự.</p> <p><i>6. The chairperson of the general meeting may conduct necessary activities to control the meeting of the General Meeting of Shareholders in a valid</i></p>		<p>Trùng nội dung với khoản 9 của điều 20 <i>Identical with Clause 9 of Article 20</i></p>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi <i>Legal basis/ Reason for amendment</i>
	<i>and orderly manner, according to the approved program and reflecting the wishes of the majority of the delegates.</i>		
8.	<p>Điều 21. Thông qua quyết định của Đại hội đồng cổ đông</p> <p><i>Article 21. Approval of the decision of the General Meeting of Shareholders</i></p>	<p>Điều 21. Thông qua Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông</p> <p><i>Article 21. Approval of the Resolution of the General Meeting of Shareholders</i></p>	
	<p>1. Trừ trường hợp quy định tại khoản 2, khoản 3 Điều này, các quyết định của Đại hội đồng cổ đông được thông qua khi có trên 50% tổng số phiếu biểu quyết của tất cả cổ đông tham dự và thực hiện biểu quyết tại cuộc họp tán thành</p> <p><i>1. Except for the cases specified in Clauses 2 and 3 of this Article, decisions of the General Meeting of Shareholders shall be adopted when more than 50% of the total votes of all shareholders attend and vote at the meeting in favor</i></p>	<p>1. Trừ trường hợp quy định tại khoản 2, khoản 3 Điều này, các ng nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua khi có trên 50% tổng số phiếu biểu quyết của tất cả cổ đông tham dự và thực hiện biểu quyết tại cuộc họp tán thành</p> <p><i>1. Except for the cases specified in Clauses 2 and 3 of this Article, resolutions of the General Meeting of Shareholders shall be adopted when more than 50% of the total votes of all shareholders attend and vote at the meeting in favor</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
	<p>3. Các quyết định của Đại hội đồng cổ đông được thông qua khi có từ 65% tổng số phiếu biểu quyết trở lên của tất cả cổ đông tham dự và thực hiện biểu quyết tại cuộc họp tán thành</p> <p><i>3. Decisions of the General Meeting of Shareholders shall be adopted when there are 65% or more of the total votes of all shareholders attending and voting at the meeting to approve</i></p>	<p>3. Ng nghị quyết về nội dung sau đây được thông qua nếu được số cổ đông đại diện từ 65% tổng số phiếu biểu quyết trở lên của tất cả cổ đông dự họp tán thành, trừ trường hợp quy định tại các khoản 3, 4 và 6 Điều 148 Luật Doanh nghiệp:</p> <p>f. Thay đổi cơ cấu tổ chức quản lý công ty</p> <p><i>3. A resolution on the following contents shall be adopted if it is approved by the number of shareholders representing 65% or more of the total number of votes of all shareholders attending the meeting, except for the cases specified in Clauses 3, 4 and 6, Article 148 of the Law on Enterprises:</i></p>	

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi <i>Legal basis/ Reason for amendment</i>
		<i>f. Changes in the organizational structure of the company's management</i>	
9.	Điều 26. Thành phần và nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị <i>Article 26. Composition and term of office of members of the Board of Directors</i>		
	<p>1. Số lượng thành viên Hội đồng quản trị là năm (05) người. Nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị không quá năm (05) năm và có thể được bầu lại với số nhiệm kỳ không hạn chế.</p> <p><i>1. The number of members of the Board of Directors is five (05) persons. The term of office of a member of the Board of Directors shall not exceed five (05) years and may be re-elected for an unlimited number of terms</i></p>	<p>1. Số lượng thành viên Hội đồng quản trị là năm (05) người. Nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị không quá năm (05) năm và có thể được bầu lại với số nhiệm kỳ không hạn chế. Một cá nhân chỉ được bầu làm thành viên độc lập Hội đồng quản trị của một công ty không quá 02 nhiệm kỳ liên tục. Trường hợp tất cả thành viên Hội đồng quản trị cùng kết thúc nhiệm kỳ thì các thành viên đó tiếp tục là thành viên Hội đồng quản trị cho đến khi có thành viên mới được bầu thay thế và tiếp quản công việc.</p> <p><i>1. The number of members of the Board of Directors is five (05) persons. The term of office of a member of the Board of Directors shall not exceed five (05) years and may be re-elected for an unlimited number of terms. An individual may only be elected as an independent member of the Board of Directors of a company for no more than 02 consecutive terms. In case all members of the Board of Directors end their term of office, such members shall continue to be members of the Board of Directors until a new member is elected to replace and take over the work.</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính <i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
	<p>2. Cơ cấu thành viên Hội đồng quản trị như sau:</p> <p>Tổng thành viên Hội đồng quản trị không điều hành phải chiếm ít nhất một phần ba (1/3) tổng số thành viên Hội đồng quản trị.</p>	<p>2. Cơ cấu thành viên Hội đồng quản trị như sau:</p> <p>a. Tổng thành viên Hội đồng quản trị không điều hành phải chiếm ít nhất một phần ba (1/3) tổng số thành viên Hội đồng quản trị.</p>	<p>Bổ sung nội dung phù hợp với cơ cấu thành viên Hội đồng quản trị của công ty theo tiêu chí của điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC</p>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi <i>Legal basis/ Reason for amendment</i>
	<p>2. <i>The structure of members of the Board of Directors is as follows:</i></p> <p><i>The total non-executive members of the Board of Directors must account for at least one-third (1/3) of the total number of members of the Board of Directors.</i></p>	<p>b. Phải đảm bảo tối thiểu 01 thành viên là thành viên độc lập Hội đồng quản trị.</p> <p>2. <i>The structure of members of the Board of Directors is as follows:</i></p> <p>a. <i>The total non-executive members of the Board of Directors must account for at least one-third (1/3) of the total number of members of the Board of Directors.</i></p> <p>b. <i>At least 01 member must be an independent member of the Board of Directors.</i></p>	<p>ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính/ <i>Supplementing contents suitable to the structure of members of the company's Board of Directors according to the criteria of the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
	<p>4. Việc bổ nhiệm thành viên Hội đồng quản trị theo quyết định hoặc quy chế bầu cử do ĐHĐCĐ phê duyệt tùy từng thời điểm.</p> <p>4. <i>The appointment of members of the Board of Directors under decisions or election regulations approved by the General Meeting of Shareholders from time to time.</i></p>	<p>4. Việc bổ nhiệm thành viên Hội đồng quản trị theo quyết định hoặc quy chế bầu cử do ĐHĐCĐ phê duyệt tùy từng thời điểm và phải được công bố thông tin theo quy định pháp luật về công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.</p> <p>4. <i>The appointment of members of the Board of Directors under decisions or election regulations approved by the General Meeting of Shareholders from time to time and must be disclosed in accordance with the law on information disclosure on the securities market.</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính <i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
10.	<p>Điều 28. Thù lao, tiền lương và lợi ích khác của thành viên Hội đồng quản trị</p> <p>Article 28. Remuneration, salary and other benefits of members of the Board of Directors</p>		
	<p>1. Thành viên Hội đồng quản trị (không tính các đại diện được ủy quyền) được nhận thù lao và quyền lợi khác cho công việc của mình dưới tư cách là thành viên Hội đồng quản trị. Tổng mức thù lao và quyền lợi khác cho Hội đồng quản trị do Đại hội đồng cổ đông quyết định. Khoản thù lao và quyền lợi khác</p>	<p>1. Thành viên Hội đồng quản trị (không tính các đại diện được ủy quyền) được nhận thù lao và quyền lợi cho công việc của mình dưới tư cách là thành viên Hội đồng quản trị. Tổng mức thù lao và quyền lợi cho Hội đồng quản trị do Đại hội đồng cổ đông quyết định. Khoản thù lao và quyền lợi khác này được chia cho các thành viên Hội đồng quản trị theo thỏa thuận</p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính <i>According to the model charter issued together with</i></p>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi <i>Legal basis/ Reason for amendment</i>
	<p>này được chia cho các thành viên Hội đồng quản trị theo thỏa thuận trong Hội đồng quản trị hoặc chia đều trong trường hợp không thỏa thuận được.</p> <p><i>1. Members of the Board of Directors (excluding authorized representatives) shall receive remuneration and other benefits for their work as members of the Board of Directors. The total level of remuneration and other benefits for the Board of Directors shall be decided by the General Meeting of Shareholders. This remuneration and other benefits shall be divided among the members of the Board of Directors as agreed upon in the Board of Directors or divided equally in case of failure to reach an agreement</i></p>	<p>trong Hội đồng quản trị hoặc chia đều trong trường hợp không thỏa thuận được.</p> <p><i>1. Members of the Board of Directors (excluding authorized representatives) shall receive remuneration and benefits for their work as members of the Board of Directors. The total level of remuneration and benefits for the Board of Directors shall be decided by the General Meeting of Shareholders. This remuneration and other benefits shall be divided among the members of the Board of Directors as agreed upon in the Board of Directors or divided equally in case of failure to reach an agreement</i></p>	<p><i>the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
		<p>5. Thành viên Hội đồng quản trị có thể được Công ty mua bảo hiểm trách nhiệm sau khi có sự chấp thuận của Đại hội đồng cổ đông. Bảo hiểm này không bao gồm bảo hiểm cho những trách nhiệm của thành viên Hội đồng quản trị liên quan đến việc vi phạm pháp luật và Điều lệ công ty.</p> <p><i>5. Members of the Board of Directors may purchase liability insurance by the Company after obtaining the approval of the General Meeting of Shareholders. This insurance does not cover the liabilities of the Board of Directors members related to violations of the law and the company's Charter.</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
11.	<p>Điều 29. Chủ tịch Hội đồng quản trị</p> <p><i>Article 29. Chairman of the Board of Directors</i></p>		

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi <i>Legal basis/ Reason for amendment</i>
	<p>1. Hội đồng quản trị phải lựa chọn trong số các thành viên Hội đồng quản trị để bầu Chủ tịch;</p> <p><i>1. The Managing Board must select from among the members of the Managing Board to elect the Chairman;</i></p>	<p>1. Chủ tịch Hội đồng quản trị do Hội đồng quản trị bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm trong số các thành viên Hội đồng quản trị;</p> <p><i>1. The Chairman of the Board of Directors shall be elected, dismissed or dismissed from office by the Board of Directors from among the members of the Board of Directors;</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
12.	<p>Điều 30. Cuộc họp của Hội đồng quản trị</p> <p>Article 30. Board Meetings</p>		
	<p>2. Chủ tịch Hội đồng quản trị phải triệu tập các cuộc họp Hội đồng quản trị định kỳ và bất thường, lập chương trình nghị sự, thời gian và địa điểm họp ít nhất năm (05) ngày làm việc trước ngày họp. Chủ tịch có thể triệu tập họp khi xét thấy cần thiết, nhưng mỗi quý phải họp ít nhất một (01) lần.</p> <p><i>2. The Chairman of the Board of Directors must convene regular and irregular meetings of the Board of Directors, formulate the agenda, time and place of the meeting at least five (05) working days before the meeting date. The Chairman may convene a meeting when deeming it necessary, but must meet at least once (01) time per quarter.</i></p>	<p>2. Chủ tịch Hội đồng quản trị phải triệu tập các cuộc họp Hội đồng quản trị định kỳ và bất thường, lập chương trình nghị sự, thời gian và địa điểm họp ít nhất ba (03) ngày làm việc trước ngày họp. Chủ tịch có thể triệu tập họp khi xét thấy cần thiết, nhưng mỗi quý phải họp ít nhất một (01) lần.</p> <p><i>2. The Chairman of the Board of Directors must convene regular and extraordinary meetings of the Board of Directors, formulate the agenda, time and place of the meeting at least three (03) working days before the date of the meeting. The Chairman may convene a meeting when deeming it necessary, but must meet at least once (01) time per quarter.</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
	<p>3. Chủ tịch Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Hội đồng quản trị, không được trì hoãn nếu không có lý do chính đáng, khi một trong số các đối tượng dưới đây đề nghị bằng văn bản nêu rõ mục đích cuộc họp,</p>	<p>3. Chủ tịch Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Hội đồng quản trị, không được trì hoãn nếu không có lý do chính đáng, khi một trong số các đối tượng dưới đây đề nghị bằng văn bản nêu</p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31</p>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi Legal basis/ Reason for amendment
	<p>vấn đề cần thảo luận và quyết định thuộc thẩm quyền của Hội đồng quản trị:</p> <p>b. Thành viên độc lập Hội đồng quản trị;</p> <p>d. Đa số các KSV.</p> <p><i>3. The Chairman of the Board of Directors must convene a meeting of the Board of Directors and must not postpone it without plausible reasons, when one of the following subjects requests in writing clearly stating the purpose of the meeting, the issues to be discussed and the decision falling under the competence of the Board of Directors:</i></p> <p><i>b. Independent Member of the Board of Directors;</i></p> <p><i>d. Most of the KSV.</i></p>	<p>rõ mục đích cuộc họp, vấn đề cần thảo luận và quyết định thuộc thẩm quyền của Hội đồng quản trị:</p> <p>b. Có đề nghị của Ban kiểm soát hoặc Thành viên độc lập Hội đồng quản trị;</p> <p>d. Các trường hợp khác (nếu có).</p> <p><i>3. The Chairman of the Board of Directors must convene a meeting of the Board of Directors and must not postpone it without plausible reasons, when one of the following subjects requests in writing clearly stating the purpose of the meeting, the issues to be discussed and the decision falling under the competence of the Board of Directors:</i></p> <p><i>b. At the request of the Control Board or an independent member of the Board of Directors;</i></p> <p><i>d. Other cases (if any).</i></p>	<p>tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
	<p>4. Chủ tịch Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Hội đồng quản trị trong thời hạn bảy (07) ngày làm việc, kể từ ngày nhận được đề nghị nêu tại khoản 3 Điều này. Trường hợp không triệu tập họp theo đề nghị thì Chủ tịch Hội đồng quản trị phải chịu trách nhiệm về những thiệt hại xảy ra đối với Công ty; các Thành viên HĐQT còn lại tổ chức họp nếu xét thấy cần thiết vì lợi ích của Công ty. Trình tự họp và ban hành nghị quyết theo quy định tại Điều này.</p> <p><i>4. The Chairman of the Board of Directors must convene a meeting of the Board of Directors within seven (07) working days from the date of receipt of the request specified in Clause 3 of this Article. In case of failing to convene a meeting as requested, the</i></p>	<p>4. Đề nghị quy định tại khoản 3 Điều này phải được lập thành văn bản, trong đó nêu rõ mục đích, vấn đề cần thảo luận và quyết định thuộc thẩm quyền của Hội đồng quản trị. Chủ tịch Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Hội đồng quản trị trong thời hạn bảy (07) ngày làm việc, kể từ ngày nhận được đề nghị nêu tại khoản 3 Điều này. Trường hợp không triệu tập họp theo đề nghị thì Chủ tịch Hội đồng quản trị phải chịu trách nhiệm về những thiệt hại xảy ra đối với Công ty; các Thành viên HĐQT còn lại tổ chức họp nếu xét thấy cần thiết vì lợi ích của Công ty. Trình tự họp và ban hành nghị quyết theo quy định tại Điều này.</p> <p><i>4. The proposal specified in Clause 3 of this Article must be made in writing, clearly stating the purposes and issues to be discussed and decided under the competence of the Managing Board. The Chairman of the Board of Directors</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi <i>Legal basis/ Reason for amendment</i>
	<p><i>Chairman of the Board of Directors shall be responsible for the damage caused to the Company; the remaining members of the Board of Directors shall hold a meeting if deemed necessary for the benefit of the Company. The order of meeting and promulgating resolutions shall comply with the provisions of this Article.</i></p>	<p><i>must convene a meeting of the Board of Directors within seven (07) working days from the date of receipt of the request specified in Clause 3 of this Article. In case of failing to convene a meeting as requested, the Chairman of the Board of Directors shall be responsible for the damage caused to the Company; the remaining members of the Board of Directors shall hold a meeting if deemed necessary for the benefit of the Company. The order of meeting and promulgation of resolutions shall comply with the provisions of this Article</i></p>	
	<p>7. Thông báo họp Hội đồng quản trị phải được gửi cho các thành viên Hội đồng quản trị và các Kiểm soát viên ít nhất năm (05) ngày làm việc trước ngày họp. Thành viên Hội đồng quản trị có thể từ chối thông báo mời họp bằng văn bản, việc từ chối này có thể được thay đổi hoặc hủy bỏ bằng văn bản của thành viên Hội đồng quản trị đó. Thông báo họp Hội đồng quản trị phải được làm bằng văn bản tiếng Việt và phải thông báo đầy đủ thời gian, địa điểm họp, chương trình, nội dung các vấn đề thảo luận, kèm theo tài liệu cần thiết về những vấn đề được thảo luận và biểu quyết tại cuộc họp và phiếu biểu quyết của thành viên.</p> <p><i>7. The notice of the meeting of the Board of Directors must be sent to the members of the Board of Directors and the Controllors at least five (05) working days before the date of the meeting. A member of the Board of Directors may refuse a written notice of invitation to a meeting, such refusal may be changed or canceled in writing by such member of the Board of Directors. The notice of the meeting of the Board of Directors must be made in Vietnamese and must fully notify the time, place of</i></p>	<p>7. Thông báo họp Hội đồng quản trị phải được gửi cho các thành viên Hội đồng quản trị và các Kiểm soát viên ít nhất ba (03) ngày làm việc trước ngày họp. Thành viên Hội đồng quản trị có thể từ chối thông báo mời họp bằng văn bản, việc từ chối này có thể được thay đổi hoặc hủy bỏ bằng văn bản của thành viên Hội đồng quản trị đó. Thông báo họp Hội đồng quản trị phải được làm bằng văn bản tiếng Việt và phải thông báo đầy đủ thời gian, địa điểm họp, chương trình, nội dung các vấn đề thảo luận, kèm theo tài liệu cần thiết về những vấn đề được thảo luận và biểu quyết tại cuộc họp và phiếu biểu quyết của thành viên.</p> <p><i>7. The notice of the meeting of the Board of Directors must be sent to the members of the Board of Directors and the Controllors at least three (03) working days before the date of the meeting. A member of the Board of Directors may refuse a written notice of invitation to a meeting, such refusal may be changed or canceled in writing by such member of the Board of Directors. The notice of the meeting of the Board of Directors must be made in Vietnamese and must fully notify the time, place of the meeting, the agenda and contents of the issues discussed, enclosed with necessary documents on the</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi <i>Legal basis/ Reason for amendment</i>
	<i>the meeting, the agenda and contents of the issues discussed, enclosed with necessary documents on the issues to be discussed and voted on at the meeting and the voting votes of the members</i>	<i>issues to be discussed and voted on at the meeting and the voting votes of the members</i>	
13.	Điều 31. Các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị <i>Article 31. Subcommittees of the Board of Directors</i>		
	<p>2. Việc thực thi quyết định của Hội đồng quản trị, hoặc của tiểu ban trực thuộc Hội đồng quản trị, hoặc của người có tư cách thành viên tiểu ban Hội đồng quản trị phải phù hợp với các quy định pháp luật hiện hành và quy định tại Điều lệ công ty.</p> <p><i>2. The implementation of decisions of the Board of Directors, or of subcommittees attached to the Board of Directors, or of persons with membership of subcommittees of the Board of Directors must comply with current provisions of law and the provisions of the company's charter.</i></p>	<p>2. Việc thực thi quyết định của Hội đồng quản trị, hoặc của tiểu ban trực thuộc Hội đồng quản trị, hoặc của người có tư cách thành viên tiểu ban Hội đồng quản trị phải phù hợp với các quy định pháp luật hiện hành và quy định tại Điều lệ công ty, Quy chế nội bộ về quản trị công ty.</p> <p><i>2. The implementation of decisions of the Board of Directors, or of subcommittees affiliated to the Board of Directors, or of persons with membership of subcommittees of the Board of Directors must comply with current provisions of law and the provisions of the company's charter and internal regulations on corporate governance.</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính. <i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>
14.	Điều 34. Người điều hành doanh nghiệp <i>Article 34. Business Executives</i>		
		<p>1. Người điều hành doanh nghiệp bao gồm Tổng giám đốc, Phó Tổng giám đốc, Kế toán trưởng và các chức danh điều hành khác do Hội đồng quản trị bổ nhiệm.</p> <p><i>1. Business executives include the General Director, Deputy General Directors, the Chief Accountant, and other executive positions appointed by the Board of Directors.</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính <i>According to the model charter issued together with the Circular No.</i></p>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi Legal basis/ Reason for amendment
			<i>116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i>
15.	Điều 37. Kiểm soát viên <i>Article 37. Controller</i>	Điều 37. Thành phần Ban Kiểm soát <i>Article 37. Composition of the Supervisory Board</i>	Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính <i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i>
	4. Kiểm soát viên bị miễn nhiệm trong các trường hợp sau: a. Không còn đủ tiêu chuẩn và điều kiện làm Kiểm soát viên theo quy định tại Luật doanh nghiệp ; <i>4. Comptrollers shall be dismissed from office in the following cases:</i> <i>a/ No longer meet the criteria and conditions for working as controllers as prescribed in the Law on Enterprises;</i>	4. Kiểm soát viên bị miễn nhiệm trong các trường hợp sau: a. Không còn đủ tiêu chuẩn và điều kiện làm Kiểm soát viên theo quy định tại Khoản 2 Điều này ; <i>4. Comptrollers shall be dismissed from office in the following cases:</i> <i>a) No longer meet the criteria and conditions for working as a Controller as prescribed in Clause 2 of this Article;</i>	Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính <i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i>
16.	Điều 38. Ban Kiểm soát <i>Article 38. Supervisory Board</i>	Điều 38. Quyền và nghĩa vụ của Ban Kiểm soát <i>Article 38. Rights and obligations of the Control Board</i>	Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính <i>According to the model charter issued together with</i>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi Legal basis/ Reason for amendment
			<i>the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i>
17.	Điều 42. Trách nhiệm trung thực và tránh các xung đột về quyền lợi Article 42. Responsibility for honesty and avoidance of conflicts of interest		
	<p>3. Thành viên Hội đồng quản trị, Kiểm soát viên, Tổng giám đốc và người điều hành khác có nghĩa vụ thông báo cho Hội đồng quản trị tất cả các lợi ích có thể gây xung đột với lợi ích của Công ty mà họ có thể được hưởng thông qua các pháp nhân kinh tế, các giao dịch hoặc cá nhân khác.</p> <p><i>3. Members of the Board of Directors, Controllors, General Directors and other executives are obliged to notify the Board of Directors of all interests that may conflict with the interests of the Company to which they may be entitled through economic legal entities, other transactions or individuals</i></p>	<p>3. Thành viên Hội đồng quản trị, Kiểm soát viên, Tổng giám đốc và người điều hành khác có nghĩa vụ thông báo bằng văn bản cho Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát về các giao dịch giữa Công ty, công ty con, công ty khác do Công ty đại chúng nắm quyền kiểm soát trên 50% trở lên vốn điều lệ với chính đối tượng đó hoặc với những người có liên quan của đối tượng đó theo quy định của pháp luật. Đối với các giao dịch nêu trên do Đại hội đồng cổ đông hoặc Hội đồng quản trị chấp thuận, Công ty phải thực hiện công bố thông tin về các nghị quyết này theo quy định của pháp luật chứng khoán về công bố thông tin.</p> <p><i>3. Members of the Board of Directors, Controllors, General Directors and other executives are obliged to notify in writing to the Board of Directors and the Control Board of transactions between the Company, its subsidiaries and other companies in which the public company controls more than 50% or more of the charter capital with such entities or related persons of such subjects in accordance with law. For the above-mentioned transactions approved by the General Meeting of Shareholders or the Board of Directors, the Company must disclose information about these resolutions in accordance with the provisions of the securities law on information disclosure.</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>

STT	Điều khoản hiện hành/ <i>Applicable terms</i>	Điều khoản sửa đổi, bổ sung/ <i>Amendments and supplements</i>	Căn cứ pháp luật/ Lý do sửa đổi <i>Legal basis/ Reason for amendment</i>
18.	Điều 51. Báo cáo thường niên <i>Article 51. Annual Report</i>		
	<p>Công ty phải lập và công bố báo cáo thường niên theo các quy định của Pháp luật và Công ty mẹ.</p> <p><i>The company must prepare and publish annual reports in accordance with the provisions of law and the parent company.</i></p>	<p>Công ty phải lập và công bố báo cáo thường niên theo các quy định của Pháp luật về chứng khoán và thị trường chứng khoán.</p> <p><i>The company must prepare and publish annual reports in accordance with the provisions of the law on securities and securities market.</i></p>	<p>Theo điều lệ mẫu Ban hành kèm theo Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính</p> <p><i>According to the model charter issued together with the Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance</i></p>